



**CITTA' DI POMIGLIANO D'ARCO**  
**( Provincia di Napoli )**  
**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE**

**N° 78 del 28-11-2013**

**COPIA**

**OGGETTO:** APPROVAZIONE SCHEMA DEL BILANCIO DI PREVISIONE 2013 E DOCUMENTI ALLEGATI.

L'anno duemilatredici il giorno ventotto del mese di Novembre alle ore 17:40 in Pomigliano d'Arco, nella Sala Consiliare sita nella casa comunale, a seguito di invito diramato dal Presidente del Consiglio Comunale, in data 19/11/2013 Prot. - 20975 si è riunito il Consiglio Comunale, in seduta ordinaria di prima convocazione, in sessione pubblica .

Sono intervenuti i Signori:

N.	Cognome e Nome	Presente	Assente	N.	Cognome e Nome	Presente	Assente
1	RUSSO RAFFAELE	X		17	D'ONOFRIO VINCENZO	X	
2	CAIAZZO MAURIZIO	X		18	PULCRANO LUIGI	X	
3	RUSSO SALVATORE	X		19	RENGA RAFFAELE		X
4	CAPONE GIUSEPPE	X		20	CAIAZZO ROBERTO	X	
5	SANSEVERINO PASQUALE		X	21	PICCOLO ONOFRIO		X
6	DE FALCO FELICE MASSIMO	X		22	RICCIO EDUARDO		X
7	DE CICCÒ MATTIA	X		23	PICOZZI GIUSEPPE		X
8	ANTIGNANI SAVERIO GERARDO	X		24	DELLA RATTA ANTONIO		X
9	ORATINO MICHELE		X	25	ESPOSITO GIUSEPPE		X
10	ROMANO DOMENICO	X		26	ROMANO VINCENZO	X	
11	IORIO TERESA MARIA	X		27	VIOLANTE VINCENZO		X
12	D'AGOSTINO SALVATORE	X		28	CICCARELLI PASQUALE	X	
13	PALMESE LAURA	X		29	DE FALCO LIBERATO FRANCESCO		X
14	SGAMMATO GIOVANNI	X		30	ESPOSITO GIOVANNI		X
15	LEONE DOMENICO	X		31	LIBIO VINCENZO		X
16	CANTONE GIUSEPPE	X					

Num. Presenti: 19 - Num. Assenti: 12

Assessore non Consigliere Comunale, convocato a partecipare senza diritto di voto e senza concorrere a determinare il numero legale per la validità della riunione

	COLOMBRINO LEONILDE	X			ROMANO DOMENICO	X	
	FARNESE GIACINTO		X		MAZIA GIANFRANCO	X	
	SODANO GIOVANNI	X			ESPOSITO RAFFAELE	X	
	LAURI PASQUALE ANTONIO		X		CAPRIOLI VINCENZO		X

Con l'assistenza del Segretario Generale dott. **LISSA VINCENZO**.

Il Presidente, **Maurizio Caiazzo**, constatato che gli intervenuti sono in numero legale, dichiara aperta la riunione ed invita i convocati a deliberare sull' oggetto sopra indicato.

## **In prosieguo di seduta**

**Il Presidente** passa al punto **n. 3 all'o.d.g.**: Approvazione schema del Bilancio di Previsione 2013 e documenti allegati.

**Illustra** l'assessore Romano Domenico, comunicando che sono stati presentati 2 emendamenti, uno presentato dal Sindaco e un altro dal Gruppo di Maggioranza come da resoconto allegato.

**Il Presidente** propone di illustrare i due emendamenti e poi passare alla discussione.

**Interviene** il Sindaco, che illustra il proprio emendamento, come da resoconto allegato.

**Interviene** il consigliere Leone D., che illustra l'emendamento presentato dal Gruppo di Maggioranza, come da resoconto allegato.

**Alle ore 18,00**, entra in aula il consigliere Violante V. (**Pres. 20 – Ass. 11**).

**Alle ore 18,02** esce dall'aula esce il consigliere Violante V. (**Pres. 19 – Ass. 12**).

**Il Presidente** mette ai voti l'emendamento **n. 1** "Potenziamento servizio di sicurezza nelle ore notturne deifine settimana" (**All. A**).

**Con voti 17 favorevoli, 0 contrari, 2 astenuti** (Romano V. – Ciccarelli) **l'emendamento n. 1, viene approvato.**

**Il Presidente** mette ai voti l'emendamento **n. 2** presentato dal Gruppo di Maggioranza " (**All. B**).

**Con voti 17 favorevoli, 0 contrari, 2 astenuti** (Romano V. – Ciccarelli) **l'emendamento n. 1, viene approvato.**

**Il Presidente** apre il dibattito sul Bilancio.

**Interviene** il consigliere Romano V., come da resoconto allegato.

**Alle ore 18,10**, entrano in aula i consiglieri Piccolo O. e Picozzi G. (**Pres. 21 – Ass. 10**).

**Interviene** il Sindaco, come da resoconto allegato.

**Interviene** il consigliere Leone D., come da resoconto allegato.

**Interviene** il consigliere Pulcrano L., come da resoconto allegato.

**Interviene** il Sindaco, come da resoconto allegato.

**Alle ore 19,00** entra in aula il consigliere Esposito Giuseppe, (**Pres. 22 – Ass. 9**).

**Entra in aula** il consigliere Violante V. (**Pres. 23 – Ass. 8**).

**Interviene** il consigliere Picozzi G., come da resoconto allegato.

**Alle ore 19,00** entra in aula l'assessore Farnese G.

**Alle ore 19,06** entra in aula il consigliere Della Ratta A. (**Pres. 24 – Ass.7**).

**Interviene** il consigliere De Cicco Mattia, come da resoconto allegato.

**Interviene** il consigliere Piccolo O., come da resoconto allegato.

**Interviene** il Sindaco , come da resoconto allegato.

**Interviene** il consigliere Della Ratta A., come da resoconto allegato.

**Entra in aula** il consigliere De Falco Liberato F., (**Pres. 25 – Ass.6**).

**Interviene** il vice Sindaco, dott. Caprioli V., come da resoconto allegato.

**Interviene** il consigliere D’Onofrio V., come da resoconto allegato.

**Interviene** il consigliere Romano V. , come da resoconto allegato.

**Interviene** il consigliere Esposito G., come da resoconto allegato.

**Alle ore 20,35** si allontana il consigliere De Falco Liberato F., (**Pres. 24 – Ass.7**).

**Interviene** l’assessore Colombrino, come da resoconto allegato.

**Interviene** il consigliere Esposito G., come da resoconto allegato.

**Interviene** il Presidente, come da resoconto allegato.

**Interviene** il consigliere Caiazzo R., come da resoconto allegato.

**Interviene** il consigliere Capone, come da resoconto allegato.

**Interviene** il consigliere Romano V., come da resoconto allegato.

**Replica** il Sindaco, come da resoconto allegato.

**Interviene** il consigliere Caiazzo R., per dichiarazione di voto, come da resoconto allegato.

**Interviene** il consigliere Della Ratta A., per dichiarazione di voto, come da resoconto allegato.

**Interviene** il consigliere D’Onofrio V., per dichiarazione di voto, come da resoconto allegato.

**Interviene** il consigliere Capone G., per dichiarazione di voto, come da resoconto allegato.

**Interviene** il consigliere Pulcrano L., per dichiarazione di voto, come da resoconto allegato.

**Non essendoci** altri interventi il Presidente pone ai voti il Bilancio di Previsione 2013 e relativi allegati, così come modificato dagli emendamenti allegati.

## IL CONSIGLIO COMUNALE

### PREMESSO:

- che l'articolo 151, primo comma, del [D.Lgs. del 18 agosto 2000, n. 267](#), dispone che “*gli enti locali deliberano entro il 31 dicembre il bilancio di previsione per l'anno successivo, osservando i principi di unità, annualità, universalità ed integrità, veridicità, pareggio finanziario e pubblicità*”;
- che l'art. 8 del D.L. N. 102 del 31/8/2013 fissa il termine per l'approvazione del bilancio di previsione dell'anno 2013 al 30 novembre 2013;
- che l'articolo 162, primo comma del [D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267](#), stabilisce che “*... il bilancio di previsione per l'anno successivo è redatto in termini di competenza ... e che la situazione di parte corrente, non può presentare un disavanzo*”;
- che gli articoli 170 e 171 del citato [D.Lgs. n. 267/2000](#) prescrivono che gli enti locali allegano al bilancio di previsione la relazione previsionale e programmatica e il bilancio pluriennale di competenza, di durata pari a quelle della Regione di appartenenza e comunque non inferiore a tre anni;
- che l'art. 174, primo e secondo comma, del citato [D.Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000](#), stabilisce che *lo schema di bilancio annuale di previsione, la relazione previsionale e programmatica e lo schema di bilancio pluriennale sono predisposti dall'organo esecutivo e da questo presentati all'organo consiliare unitamente agli allegati*;
- che con il [D.P.R. 31 gennaio 1996, n. 194](#), è stato emanato il regolamento per l'approvazione dei modelli di bilancio;
- che il [decreto 9 giugno 2005](#) del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti stabilisce che gli enti locali deliberano il programma triennale delle opere pubbliche e l'elenco annuale delle stesse, unitamente al bilancio preventivo, e al bilancio pluriennale di cui costituiscono parte integrante, ai sensi dell'art. 14, comma 9, della [legge n. 109/94](#) e dell'art. 13, comma 1, del [D.P.R. n. 554/99](#).

VISTA la delibera di Giunta Comunale n. 135 del 24 ottobre 2013 che ha approvato lo schema del bilancio di previsione 2012, della Relazione previsionale e programmatica 2013-2015 e del bilancio pluriennale 2013-2015;

VISTA la delibera di Giunta Comunale n. 134 del 24 ottobre 2013, che ha approvato il programma triennale delle opere pubbliche 2013 /2015;

RICHIAMATA la disposizione contenuta nell'articolo 14 del [D.L. 6 dicembre 2011, n. 201](#), convertito con modificazioni dalla [legge 22 dicembre 2011, n. 214](#), che ha istituito a far data dal 1 gennaio 2013 il tributo comunale sui rifiuti e sui servizi ( TARES ) ;

### VISTA:

- la delibera di Consiglio Comunale n. 68 del 18 novembre 2013 con la quale l'ente ha provveduto a stabilire le tariffe relative alla TARES per l'anno 2013;
- la delibera di Giunta Comunale n. 128 del 24 ottobre 2013, con cui sono state definite le tariffe e i tassi di copertura dei servizi pubblici a domanda individuale per l'anno 2013;
- la delibera di Giunta Comunale n. 130 del 24 ottobre 2013, che ha approvato la programmazione del fabbisogno di personale per il triennio 2013-2015, ai sensi dell'art. 39 della [legge 449/1997](#);
- la delibera di Consiglio Comunale n. 71 del 18 novembre 2013, con la quale l'ente ha provveduto a stabilire le aliquote per l'addizionale comunale IRPEF per l'anno 2013;
- la delibera di Consiglio Comunale n. 70 del 18 novembre 2013, con la quale l'ente ha provveduto a stabilire le aliquote e le detrazioni per l'imposta municipale propria (IMU) per l'anno 2013;

- la delibera di Consiglio Comunale n. 49 dell'11 luglio 2012, che ha approvato il rendiconto relativo all'esercizio finanziario 2011;
- l'allegata tabella relativa ai parametri di riscontro della situazione di deficitarietà strutturale di cui al [D.M. 24 settembre 2009](#), dal quale si evidenzia che l'ente non è strutturalmente deficitario;
- la delibera della Giunta Comunale n. 129 del 24 ottobre 2013 con la quale si è provveduto a destinare la parte vincolata dei proventi per sanzioni alle norme del [codice della strada](#) ai sensi dell'articolo 208 del [Codice della Strada](#);

- la delibera di Consiglio Comunale n. 77 del 28/11/2013, con la quale sono state verificate la quantità e la qualità di aree e fabbricati da destinarsi alla residenza, alle attività produttive e terziarie – ai sensi delle leggi [n. 167/1962](#), [n. 865/1971](#) e [n. 457/1978](#) – che potranno essere ceduti in proprietà od in diritto di superficie, stabilendone il prezzo di cessione;
- l'allegato prospetto relativo al patto di stabilità 2013-2015, redatto dal Responsabile del Settore Finanziario, che evidenzia il rispetto dei vincoli in oggetto;
- le risultanze dei rendiconti o dei conti consolidati dell'esercizio 2011, delle aziende speciali, consorzi, istituzioni e società di capitale costituite per l'esercizio di servizi pubblici;
- il piano delle alienazioni e valorizzazioni immobiliari (art. 58, comma 1, della [legge 133/2008](#));

DATO ATTO che le indennità di carica degli amministratori appartenenti al gruppo di minoranza, sono state determinate in conformità alle vigenti disposizioni di legge;

DATO ATTO che le risorse destinate alle indennità di carica del sindaco, del presidente del consiglio comunale, dei consiglieri Comunali appartenenti al gruppo di maggioranza, nonché degli Assessori comunali, sono state destinate alla funzione sociale;

RICHIAMATE le disposizioni e riscontrato il rispetto dei vincoli riguardanti gli enti locali contenuti negli articoli 6 e 9 [D.L. 78/2010](#) così come convertito nella [legge 122/2010](#) e nella cosiddetta Legge di Stabilità;

VISTA la relazione redatta dal Collegio dei revisori, acquisita da questo Ente con protocollo n. 37/rag.del 7 novembre 2013, con la quale viene espresso parere favorevole agli schemi del bilancio annuale di previsione, della relazione previsionale e programmatica e del bilancio pluriennale, in conformità a quanto prescritto dall'art. 239, comma 1, lett. b) del [D.Lgs. n. 267/2000](#) (Allegato 7);

VISTO il parere favorevole espresso, dal Collegio dei Revisori, all'approvazione degli emendamenti al Bilancio di Previsione 2013 e pluriennale 2013 – 2015, acquisito con prot. n. 49 del 22/11/2013 (**AII. C**);

VISTI i pareri favorevoli all'approvazione degli emendamenti espressi dai dirigenti dei relativi settori, nonché quello espresso dal dirigente del Settore risorse Finanziarie e dal Segretario Generale (**AII. D**);

PRECISATO che lo schema di bilancio annuale e gli altri documenti contabili allo stesso allegati sono stati redatti osservando i principi e le norme stabiliti dall'ordinamento finanziario e contabile e tenendo conto delle disposizioni vigenti;

PRESO ATTO che in conformità a quanto dispone l'art. 49 e 147 bis del [D.Lgs. n. 267/2000](#) e ss.mm.ii., è stato espresso parere favorevole in merito alla presente proposta di deliberazione ed alla regolarità tecnica e contabile dei documenti previsionali da parte del Responsabile dei Servizi Finanziari dell'Ente, nonché il parere di conformità, reso ai sensi dell'articolo 97 del Dec. Lgs. 267/2000 espresso dal Segretario Generale;

ACCERTATO che copia degli schemi dei documenti contabili suddetti è stata posta a disposizione dei Consiglieri comunali, nel rispetto dei tempi e delle modalità indicati dal vigente Regolamento di contabilità, ai sensi dell'art. 174, comma 2, del D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267;

VISTI gli artt. 42 e 151 del [D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267](#);

VISTO il [D.P.R. 31 gennaio 1996, n. 194](#);

VISTO lo Statuto dell'Ente;

VISTO il vigente regolamento di contabilità;

TENUTO CONTO della discussione svoltasi sull'argomento in trattazione;

**Con 17 voti favorevoli, 7 contrari** (Della Ratta A. – Violante V. Romano V. – Ciccarelli P. – Picozzi G. - Piccolo O. - Esposito G. - **e 0 astenuti**

## **DELIBERA**

- I.** Di approvare il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2013, composto da:
- a) bilancio di previsione 2013 (Allegato 1)
  - b) relazione previsionale e programmatica per il periodo 2013/2015 (Allegato 2);
  - c) bilancio pluriennale 2013/2015 (Allegato 3);
- II.** Di approvare il programma triennale dei lavori pubblici per il triennio 2013/2015, allegato alla presente deliberazione (Allegato 4);
- III.** Di dare atto che al bilancio 2013 sono allegati:
1. la delibera di Consiglio Comunale n. 67 del 18 novembre 2013, con la quale l'ente ha provveduto a stabilire le tariffe relative alla TARES per l'anno 2013 (agli atti);
  2. la delibera di Giunta Comunale n. 128 del 24 ottobre 2013, con cui sono state definite le tariffe e i tassi di copertura dei servizi pubblici a domanda individuale per l'anno 2013 (agli atti);
  3. la delibera di Giunta Comunale n. 130 del 24 ottobre 2013, che ha approvato la programmazione del fabbisogno di personale per il triennio 2013-2015, ai sensi dell'art. 39 della [legge 449/1997](#) (agli atti);
  4. la delibera di Consiglio Comunale n. 71 del 18 novembre 2013, con la quale l'ente ha provveduto a stabilire le aliquote per l'addizionale comunale IRPEF per l'anno 2013 (agli atti);
  5. la delibera di Consiglio Comunale n. 70 del 18 novembre 2013, con la quale l'ente ha provveduto a stabilire le aliquote e le detrazioni per l'imposta municipale propria (IMU) per l'anno 2013 (agli atti);
  6. la delibera di Consiglio Comunale n. 49 dell'11 luglio 2012, che ha approvato il rendiconto relativo all'esercizio finanziario 2011 (agli atti);
  7. l'allegata tabella relativa ai parametri di riscontro della situazione di deficitarietà strutturale di cui al [D.M. 24 settembre 2009](#), dal quale si evidenzia che l'ente non è strutturalmente deficitario (Allegato 5);
  8. la delibera della Giunta Comunale n. 129 del 24 ottobre 2013 con la quale si è provveduto a destinare la parte vincolata dei proventi per sanzioni alle norme del [codice della strada](#) ai sensi dell'articolo 208 del [Codice della Strada](#) (agli atti);
  9. la delibera di Consiglio Comunale n. 77 del 28/11/2013, con la quale sono state verificate la quantità e la qualità di aree e fabbricati da destinarsi alla residenza, alle attività produttive e terziarie – ai sensi delle leggi [n. 167/1962](#), [n. 865/1971](#) e [n. 457/1978](#) – che potranno essere ceduti in proprietà od in diritto di superficie, stabilendone il prezzo di cessione (agli atti);

10. l'allegato prospetto relativo al patto di stabilità 2013-2015, redatto dal Responsabile del Settore Finanziario, che evidenzia il rispetto dei vincoli in oggetto (Allegato 6);
11. le risultanze dei rendiconti o dei conti consolidati dell'esercizio 2011 dell'Azienda speciale, consorzi, istituzioni e società di capitale costituite per l'esercizio di servizi pubblici (agli atti);
12. il piano delle alienazioni e valorizzazioni immobiliari di cui all'art. 58, comma 1 della [legge 133/2008](#) (agli atti);

## **IL CONSIGLIO COMUNALE**

**RAVVISATA** la necessità di dare immediata attuazione al presente provvedimento;  
**VISTO** l'art.134, comma quarto del D.Lgs. 267/2000;  
**CON voti unanimi favorevoli, resi per alzata di mano.**

### **DELIBERA**

- di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile.

**Alle ore 22,19, il Presidente dichiara sciolta la seduta.**



**CITTA' DI POMIGLIANO D'ARCO**  
**( Provincia di Napoli )**

**OGGETTO: APPROVAZIONE SCHEMA DEL BILANCIO DI PREVISIONE 2013 E DOCUMENTI ALLEGATI.**

\*\*\*\*\*

**PARERI DEI RESPONSABILI DEI SERVIZI**  
**(PARERI ART. 49 E 147 BIS DEC. LEG. 267/2000 E SS.MM.II)**

**A) IN ORDINE ALLA REGOLARITA' TECNICA**

*Favorevole*

Lì, 19-11-2013

IL DIRIGENTE  
f.to DE FALCO ANNA MARIA

**B) IN ORDINE ALLA REGOLARITA' CONTABILE**

*Favorevole*

Lì, 19-11-2013

IL DIRIGENTE  
f.to DE FALCO ANNA MARIA

**Parere di conformità, reso ai sensi dell' articolo 97e dec. lgs. 267/2000**

*Favorevole*

Lì, 20-11-2013

IL SEGRETARIO GENERALE  
f.to LISSA VINCENZO

Del che il presente verbale viene sottoscritto come segue:

IL PRESIDENTE  
F.to Dott. MAURIZIO CAIAZZO

IL SEGRATARIO GENERALE  
F.to Dott. VINCENZO LISSA

---

SI ATTESTA CHE LA PRESENTE E' CONFORME ALL' ORIGINALE

Pomigliano d'Arco, lì 04-12-2013

IL SEGRATARIO GENERALE  
Dott. VINCENZO LISSA

**RELATA DI PUBBLICAZIONE**

Si attesta che la presente deliberazione è stata affissa all'Albo Pretorio Comunale dal giorno 04-12-2013 e vi resterà per quindici giorni consecutivi.

( art. 124, comma 1, del T.U. EE. LL.)

Il Messo Comunale  
F.to

IL SEGRATARIO GENERALE  
F.to Dott. VINCENZO LISSA

---

**CERTIFICATO DI ESECUTIVITA'**

La presente deliberazione è divenuta esecutiva il giorno 28-11-2013 perchè:

E' stata dichiarata immediatamente eseguibile.

Sono decorsi 10 giorni dalla pubblicazione all' Albo Pretorio Comunale.

Pomigliano d'Arco, lì

IL SEGRATARIO GENERALE  
F.to Dott. VINCENZO LISSA